

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 25 AVRIL 2017 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 MARS 2017 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 AVRIL 2017**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1** Acceptation du dépôt des états financiers 2016 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield
 - 5.2** Financement d'un plan de développement relatif à l'entente intervenue dans le cadre du développement de la zone industrialo-portuaire de Salaberry-de-Valleyfield
 - 5.3** Protocole d'entente avec Hôtel Plaza Valleyfield relatif à l'utilisation de l'Espace Madeleine-Parent pour la tenue d'évènements privés
 - 5.4** Vente d'une partie du lot 4 862 752 située dans l'Écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield à la compagnie Gestion MBEZ inc.
 - 5.5** Vente du lot 6 100 043 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie Shanghai Brilliant Gum Co. Ltd.
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1** Acceptation de la retraite monsieur Richard Bourgon au poste de contremaître à la voirie au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.2** Entente avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Salaberry-de-Valleyfield, relative à la modification de l'article concernant la relève sur les équipes
 - 6.3** Nomination au poste d'agente aux communications (graphiste) pour les relations avec le milieu à la Direction générale

- 6.4 Nomination au poste de directeur du développement économique à la Direction générale
- 6.5 Nomination au poste de technicienne en documentation à l'unité Bibliothèque au Service récréatif et communautaire
- 6.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 19 mars au 22 avril 2017

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Demande d'appui de la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac relative à la protection des municipalités contre les campagnes de manipulation déployées par les fabricants de tabac
- 7.2 Libération du fonds de garantie en assurances biens du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2012 au 31 décembre 2013
- 7.3 Libération du fonds de garantie en responsabilité civile générale du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2011 au 31 décembre 2012
- 7.4 Nomination d'un maire suppléant

8. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 8.1 Entente administrative avec la Société de l'assurance automobile du Québec relative à la communication de renseignements

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1 Acceptation du dépôt du rapport financier et affectation des surplus 2016 de la Société du Port de Valleyfield
- 9.2 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 87790 à 88170 totalisant 4 274 410,23 \$ et 20 590,08 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 1861 à 1913 totalisant 2 131 624,36 \$
- 9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 25 avril 2017

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1 Autorisation de barrages routiers au regroupement des organismes Fondation de l'hôpital du Suroît, Diabète Suroît, Fondation cardio-vasculaire du Suroît et Organisation de Valleyfield des personnes atteintes de cancer dans le cadre d'une activité de financement

- 10.2** Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Fondation des Ressources Alternatives du Sud-Ouest dans le cadre de son activité
- 10.3** Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Société canadienne du cancer pour l'organisation du Relais pour la vie
- 10.4** Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Cercle de fermières Saint-Timothée pour la tenue d'un Marché de Noël
- 10.5** Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Club CMOA pour l'organisation d'une exposition de voitures MOPAR
- 10.6** Autorisations diverses et protocole d'entente avec l'Association pour les personnes ayant une déficience intellectuelle du Suroît pour l'organisation du Festi-bières du Suroît
- 10.7** Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Fondation de l'Hôpital du Suroît dans le cadre de son activité Virée Vélo
- 10.8** Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield dans le cadre du triathlon scolaire de Beauharnois et Salaberry-de-Valleyfield
- 10.9** Autorisations diverses pour la tenue de la fête nationale, volet local
- 10.10** Contrat de location avec Les p'tits becs fins pour l'exploitation d'un restaurant au parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 10.11** Demande d'aide financière dans le cadre du Programme de soutien aux municipalités en prévention de la criminalité
- 10.12** Entente avec le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports relative aux travaux de tonte de gazon dans le terre-plein central ainsi que sur les abords des routes 201 et 132 dans la ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 10.13** Entente de service avec la Société nationale des Québécois du Suroît pour l'organisation de la fête nationale, volet régional
- 10.14** Mise à jour du plan de développement du transport en commun des personnes handicapées
- 10.15** Octroi d'une bourse à Florence Maheu à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 10.16** Octroi d'une bourse à l'équipe de cheerleading compétitif Sparks Black Firestorm à titre de soutien financier à l'élite sportive

- 10.17 Octroi d'une bourse à Simon-Olivier Hébert à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 10.18 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. relatif à la gestion du complexe aquatique du parc Delpha-Sauvé et de la plage du parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 10.19 Protocole d'entente avec Marina Valleyfield relatif à la gestion des rampes de mise à l'eau et des quais d'amarrage

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Acceptation du dépôt du rapport de fin de contrats réalisés au cours de l'année 2017
- 11.2 Servitude en faveur de la Société en commandite Gaz Métro sur les lots 5 011 937, 5 011 976 et 5 316 593 situés dans le parc industriel et portuaire Perron

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Acceptation finale des travaux et cession de rues dans le projet Place du Confort, phase III
- 12.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure de la rue des Érables afin de permettre la construction de quatre nouvelles habitations quadrifamiliales en projet d'ensemble avec certains aspects dérogatoires et réponse à cette demande
- 12.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 89, rue des Cheminots afin d'autoriser la transformation d'un garage commercial en un bâtiment accessoire résidentiel de type garage détaché et réponse à cette demande
- 12.4 Demande d'appui à la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry relative à l'exclusion d'une partie du territoire identifiée comme étant le pôle logistique de la zone agricole permanente
- 12.5 Indemnité au propriétaire de l'immeuble exproprié situé aux 4-4A, rue Saint-Alexis
- 12.6 Réponse à une demande de recevabilité d'un plan d'aménagement d'ensemble pour un projet résidentiel en façade des rues des Érables et Trudeau
- 12.7 Réponse à la demande d'approbation d'un plan d'aménagement d'ensemble dans le cadre du projet de développement résidentiel en façade des rues des Érables et Trudeau

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1 Adoption de la politique de l'arbre et nomination d'un arbre emblème
- 13.2 Adoption du plan d'action 2017-2018 pour atteindre les objectifs de la stratégie d'économie d'eau potable

14. APPELS D'OFFRES

- 14.1 Appel d'offres 2017-05 : réparation du pavage en enrobé bitumineux pour l'année 2017
- 14.2 Appel d'offres 2017-06 : services professionnels de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux pour les travaux 2017-2018
- 14.3 Appel d'offres 2017-07 : fourniture de béton bitumineux pour l'année 2017
- 14.4 Appel d'offres 2017-11 : asphaltage partiel de diverses rues
- 14.5 Appel d'offres 2017-16 : services professionnels d'ingénierie pour l'abolition du sifflet aux passages à niveaux

15. INVITATION À SOUMISSIONNER

- 15.1 Invitation à soumissionner 2017-ENV-08 : installation de noms de rues
- 15.2 Invitation à soumissionner 2017-ENV-13 : rénovation des toilettes au Club nautique situé au 410, rue Victoria
- 15.3 Invitation à soumissionner 2017-ING-16 : construction d'un circuit d'entraînement sur l'île du Canal
- 15.4 Invitation à soumissionner 2017-SRC-12 : coupe de gazon sur la propriété du ministère des Transports du Québec

16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 16.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 011 concernant la constitution d'un comité consultatif d'urbanisme
- 16.2 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 219 portant sur la sécurité, la paix et l'ordre dans les places publiques – (RMH-460)

16.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 209-12 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

16.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 322 décrétant des travaux de remise à niveau du parc régional des Îles-de-Saint-Timothée et y pourvoir à l'appropriation des deniers nécessaires pour payer le coût de ces travaux

17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

17.1 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de construction d'un entrepôt et d'une aire d'entreposage au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux

17.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 326 pour emprunter la somme de 1 500 000 \$ afin de pourvoir au paiement des honoraires professionnels pour effectuer diverses études préliminaires et des inspections d'infrastructures

18. RÈGLEMENTS D'URBANISME

18.1 Dispense de lecture et adoption du second projet de règlement 150-22 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

21. LEVÉE DE LA SÉANCE